Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
Phone: (604)685-8575
親愛團結 忠誠救國 義俠除奸
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
今天有陰雨
最高溫度九度
最低溫度六度

卑詩市選舉行完畢 雲埠金寶蟬聯市長

華裔人士黃月娥獲選雲市參事

（綜合報導）卑詩省一百五十二個城市及地區之選舉，經於上星期六舉行。其中最受卑詩市民注意者，當爲溫哥華市選。

現任市長哥頓．金寶，以壓倒性票數，擊敗其唯一對手珍．史韻遜女士，而獲選連任市長。

金寶現年四十歲，以前爲一名發展商。其無黨派會成員亦囊括市議會、教育局及公園局等之大多數席位。

在全市一百四十四個投票站中，金寶共獲得七五五四五票，其對手史韻遜則獲四五一七八票。

史韻遜現年四十五歲，係一名反貧窮人士，獲有兩個偏左之黨派支持。

在市參事之選舉中，華裔人士黃月娥女士獲選爲市參，誠屬華人之光。另一華裔人士許錦浩僅差少許票數未能獲選，預料下一次市選當可有爲。

在十名市參事名額中，無黨派會成員獲選者有六名。他們計爲莊立敦．貝加；頓．比林美；佐治．培爾；菲臘．奧雲；哥頓．布拉斯及黃月娥女士。

其餘獲選爲市參之四人爲嘉露．泰萊女士（獨立人士）；利比．戴維斯女士（進步選民委員會）；哈利．藍堅（進步選民委員會）及布魯斯．依力遜（進步選民委員會）。

在教育局之選舉中，共選出學務委員九人，其中七名獲選者屬無黨派會成員，其餘一人屬進步選民委員會，另一人屬市新民主黨。

在公園局之選舉中，共選出公園局委員七人。其中六席爲無黨派會成員所獲得，其餘一名爲進步選民委員會成員所奪獲。

選民在星期六選舉之投票並回答三個問題。其中首兩個問題爲將來雲埠市選中市參、學務委員及公園局委員應否改採分區制選舉．投票結果有百分之五十六點五贊成．但按規定須有百分之六十贊成方能改制，是以分區選舉制度在此次投票中已被否決。

第三個問題爲單戶住宅內之額外非法居住單位之地位應否由街坊加以檢討．（按有關此問題，估計全市約有二萬六千個此等非法單位．如表決結果爲「否」，則市府將可立即採取行動取締該等非法單位）．結果雲市選民表決，應由街坊加以檢討。

此次市選之日，大部份時間風雨交加，市選官員估計，投票人數約佔選民百分之四十四，八六年之市選則佔百分之四十九。

同時雲埠首次使用新的電腦投票制度，運作良好，選舉結果很快便可獲知。

獲選市選結果後的黃月娥和金寶，向記者豎起勝利手勢。

新聞簡報

省環境廳控訴魚場

△（溫哥華訊）卑詩省府環境廳，經已向養魚場提出控訴，此爲有史以來向養魚場提出控訴之首次，該廳一名發言人說，該等控罪，係關於死魚與及一袋袋之養魚飼料之處理者。

被提出控訴之公司，計有皇家太平洋養魚場、海星資源公司、寶瓶座海洋魚場及西岸海洋魚場等。

特別車票旨在救命

△（溫哥華訊）卑詩公共運輸局及反擊醉酒駕車組織，昨十八日在溫哥華大酒店正式爲「放下車匙」運動揭幕。

該運動之目的，旨在發出一種特別「救命」車票，從而防止醉酒駕車所釀成之傷亡。

該種特別救命車票，可在聖誕假期內在巴士、渡海巴士及空中列車等公共交通工具使用。

汽車撞柱電力失靈

△（蘭里加新社電）低陸平原蘭里及三角洲廣大地區，昨十八日晚因乏電供應而致陷入黑暗世界。消息來源說，由於分別發生兩宗交通意外，將兩條柱撞倒，因而發生上述停電之情況。

蘭里皇家騎警說，有兩人因所乘之汽車撞倒一條電力柱而致受傷。在三角洲則另發生一宗汽車撞倒電力柱事件，但在此次意外中則無人受傷。

卑詩水電公司一名發言人說，上述之停電，直至午夜爲止方能修妥，恢復電力供應。

有線電視美國節目部份可能下午暫停

爲免觀衆預知加東大選結果

（溫哥華加新社電）據低陸平原有綫電視公司稱，該等公司可能於今（星期一）日暫停轉播一些美國電視及無綫電收音節目，以防止觀衆獲知加拿大東部之聯邦大選結果。

上述行動，係遵照加拿大選舉法之規定而實施。該等規定旨在禁止所有加拿大傳媒在所有投票站關門之前，將聯邦大選部份已知之結果，作出報導。

由於上述行動影響，ROGERS、SHAW、WESTERN及DELTA等有綫電視公司，將於星期一下午及傍晚可能需要取銷一些美國電視及電台節目。

在卑詩省之投票站將會於下午八時關閉。

一九八九華埠小姐 華裔佳麗熱烈參選

（溫哥華訊）一九八九年溫哥華華埠小姐選美會，將由溫哥華華埠獅子會主辦，定期於明年三月十一日舉行。迄今已有廿二名華裔佳麗報名參加。

選美會主席爲KEN SUEN，選美司儀將爲前任溫哥華華埠小姐、現任名電視台新聞報導員記者JONI MAR，及牙醫DR. CREGORY YU擔任。

入場券將每名收費一百二十五元、一百元、七十五元及五十五元等。

砵亞板汝省議員補選 新民主黨員贊遜獲勝

（溫哥華訊）據砵亞板汝消息稱，卑詩省議員砵亞板汝區補選，經於上星期六舉行。補選結果，新民主黨候選人贊遜以六二九三票獲勝，當選爲該區省議員。

其他主要候選人社信黨杜賴頓獲三〇六四票，自由黨邦非女士一六一八票，均敗於贊遜。

鄭重啓事

本人與亞龍報出版人曹才安先生在工作上爲人處世上和對外來往上等各方面均存在着嚴重分歧．最近時期情況，更是變本加厲以至無法容忍，不堪繼續合作．決自即日起與曹先生斷絕一切關係，在此以前，曹先生個人或以亞龍報名義所作的言行，均與本人無關．特此鄭重啓事

原亞龍報編輯人 方實啓
一九八八年十一月十日

LOTTO 6/49
一九八八年十一月十九日開獎
中獎號碼：4，5，24，25，36，39。
特獎號碼：47。
EXTRA號碼：36，62，66，79，

LOTTO B.C.
一九八八年十一月十九日開獎
中獎號碼：9，13，15，29，35。
特獎號碼：37。

PRACIFIC EXPRESS
一九八八年十一月十九日開獎
十萬元中獎號碼：848443
224347
174867
免費遊戲號碼：5。
如有錯漏，以彩票局公佈爲準。

市參候選人黃月娥接受本報記者訪問

（溫哥華訊）華裔市參候選人黃月娥在市選揭曉前回答本報記者詢問有沒有信心獲選時說：「我現在了無頭緒，如果我能排名第十，便於願足矣。」結果黃月娥對自己的預言應驗了．成爲卑詩省有史以來第一位華裔女市參。

黃月娥對本報記者表示，得悉市選結果後第一個反應是「終於完事了」，她感到很興奮又緊張。興奮的是她獲選後能爲溫哥華市民服務，緊張的是她要面對一個鉅大的新挑戰。

黃氏感謝她的父母、丈夫、家人、朋友、無黨派和金寶的支持鼓勵，和協助她的義工並開玩笑地說：我首先會做的是回家倒頭大睡，睡飽了後再去渡假，一個月後便開始埋頭苦幹了！（市議會在十二月復會）

UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA

聯邦大選今日舉行

（溫哥華訊）加拿大全國大選，將於今（廿一）日舉行。溫哥華之投票時間，將由上午九時開始，至下午八時完畢。

按照法例規定，僱主必須給予僱員時間前往投票。

加拿大西部由於與渥太華時間差異關係，西部人士須候至太平洋標準時間下午八時以後方能獲知東部投票情況，以免西部投票人士受東部之選舉結果及傳媒預測所影響。

家家樂大酒樓
GAH LOK RESTAURANT
現已新張營業
●馳名點心 ●晚飯小菜
●正宗粵菜 ●設宴款客
●氣派高雅 ●席開卅餘
●七天茶市 ●游水海鮮
●名厨主理 ●壽筵喜酌
●瑰麗豪華 ●歡迎預訂
七天營業：11 am—3 pm，5 pm—10:30 pm
星期六、日早市開十時 星期五、六晚市收十一時
☎ 255-0008
302—2800 E. 1st AVE. VANCOUVER, B.C., V5M 4P3
（夾Renfrew & 1st Ave, Market Mall三字樓）

溫哥華華埠分行
經理 李景駿
530 Main Street
Vancouver, BC
(604) 683-9611

列治文新華埠分行
經理 姚振文
#120-8191 Westminster Hwy.
Richmond, BC
(604) 276-8700

多倫多華埠分行
經理 譚偉雄
421 Dundas Street, West
Toronto, Ontario
(416) 598-3982

仕嘉堡分行
經理 陳力生
Unit #1, Dragon Centre
23 Glenwatford Drive
Scarborough, Ontario
(416) 291-5717

北約市(Willowdale)分行
經理 潘啓鴻
3640 Victoria Park Avenue
Willowdale, Ontario
(416) 756-2333

滿地可華埠分行
經理 盧達標
88 Dorchester West
Place Du Quartier
Montreal, Quebec
(514) 393-1626

卡城華埠分行
經理 葉曾祝遐
Good Fortune Plaza
111 Third Avenue S.E.
Calgary, Alberta
Telephone: (403) 233-8303

愛民頓華埠分行
經理 利衛和
Pacific Rim Mall
9700-105 Avenue
Edmonton, Alberta
Telephone: (403) 424-3591

私人銀行服務中心
溫哥華 經理 王彥世
885 West Georgia Street
Vancouver, B.C.
(604) 641-1835

多倫多
3640 Victoria Park Avenue
Willowdale, Ontario
(416) 756-2333

加拿大哥倫比亞銀行
溫哥華華埠分行
經理 范鐵樹
601 Main Street
Vancouver, BC
(604) 668-4682

利豐
INVESTMENT
SAVINGS ACCOUNT
息高，簡便，靈活
利率可高達
9.65% p.a.
資金可隨時存入或提取
無手續費
利息以日計，每月結算一次
所有存款由香港上海滙豐銀行全數擔保
Hongkong Bank of Canada
滙豐銀行
＊利豐儲蓄戶口由加拿大滙豐銀行全資附屬按揭公司提供。
利率隨時調整，恕不另行通知。